

March 25, 2020

Good afternoon Methuen families:

I hope this email finds you all healthy and well. Districts were just made aware, during the Governor's press conference this afternoon, that all schools will be closed through May 4th. The Commissioner of Education also spoke about sending districts guidance regarding remote learning and a parent letter at some point tomorrow for us to use and distribute.

What this means for families right now:

- Teachers will send the same type of plan received this week to families and students on Monday March 30th by 9:00
- Our school and district teams will continue to work on future remote learning plans while we wait for guidance from the Commissioner of Education.
- Continue to work as a family to create a schedule at home that works for your family.

As soon as I have more information to share with you please know I will.

Methuen Public Schools are committed to educating ALL students in our schools. Our work over the coming days will focus on creating the most accessible and reasonable remote learning plans that we can during this unprecedented school closure. Please visit our new webpage dedicated to remote learning resources, family resources, and COVID-19 information. Please continue to reach out to your teachers, administrators, and me.

Please stay healthy and safe.

Brandi L. Kwong, Ed.D.  
Superintendent of Schools  
MethuenPublic Schools

25 de marzo de 2020

Buenas tardes Familias de Methuen:

Espero que este correo electrónico los encuentre a todos sanos y saludables. Los distritos se enteraron, durante la conferencia de prensa del gobernador esta tarde, que todas las escuelas permanecerán cerradas hasta el 4 de mayo. El Comisionado de Educación también habló sobre el envío de orientación a los distritos con respecto al aprendizaje remoto y una carta para los padres en algún momento mañana para que la usemos y distribuyamos.

Lo que esto significa para las familias en este momento:

- maestros enviarán el mismo tipo de plan recibido esta semana a las familias y los estudiantes el lunes 30 de marzo a las 9:00.
- Nuestros equipos escolares y del distrito continuarán trabajando en futuros planes de aprendizaje remoto mientras esperamos orientación del Comisionado de Educación.
- Continúe trabajando en familia para crear un horario en casa que funcione para su familia.

Tan pronto como tenga más información para compartir con usted, sepa que lo haré. Las Escuelas Públicas de Methuen están comprometidas a educar a TODOS los estudiantes en nuestras escuelas. Nuestro trabajo en los próximos días se centrará en crear los planes de aprendizaje remoto más accesibles y razonables que podamos durante este cierre escolar sin precedentes. Visite nuestra [nueva página web](#) dedicada a recursos de aprendizaje remoto, recursos familiares e información de COVID-19. Continúa comunicándose con sus maestros, administradores y conmigo.

Por favor manténgase saludable y seguro.

Brandi L. Kwong, Ed.D.  
Superintendente de Escuelas  
MethuenPublic Schools